

DIRECTOR Y REDACTOR  
JOSE PUIG Y ROIG

Le hago al público saber,  
En esta cuarteta, en suma,  
Que antes que vender la pluma  
Débela el hombre romper!

—+—+—

Todo lo que vea la luz sin firma, ó pseudónimo, pertenece a la Redacción.



# EL RADICAL

SEMANARIO LIBERAR

ORGANO DEFENSOR DE LA VERDAD Y DE LA JUSTICIA

ADMINISTRADOR

ARTURO PUIG

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle Colonia N.º 37 y 39

SUSCRICIÓN

PAGADERA ADELANTADA

En la Capital, mensual	\$ 0.40
En la Campaña	0.50
En el Exterior, semestre	3.00
Número del día	0.10
Idem atrasado	0.20

—+—+—

No se devuelven los manuscritos, sean ó no insertados.

## SUMARIO

José Pedro Varela.—A la Escuela (poesía), por José Pedro Varela.—Arriba la Escuela! A la memoria de José Pedro Varela (poesía), por José Puig y Roig.—Fuera las religiones!—Recomendaciones para el Arzobispo.—Ojalá padres de familia!—Los frutos del celibato.—Tertulia, por Rodolfo de Albayalde.—Isabel la Católica (continuación), por Sofía.—Crónica.—Indicador Profesional.—Avisos.

## José Pedro Varela

Hélo aquí presente, en la memoria, el gran reformador de la escuela.

Hélo aquí el benefactor de la humanidad.

El principio, podríamos llamar, por el principio: por la educación de la niñez.

El lo ha dicho:

Son los niños de hoy los hijos tiernos,  
Que aún bajo el palio paternal caminan;  
Y son los ciudadanos de mañana  
Que en la escuela se forman a la vida!

El creyó ver en el sano cultivo del corazón y en el desarrollo prudente y gradual de la inteligencia del niño, la base del mas puro patriotismo, cimentado en la paz y la prosperidad del pueblo, y la honestidad cívica del ciudadano, del mañana.

Así lo concibió y así se entregó a la tarea con dedicación tanta, que, gastando su físico, apresuró su retiro de la lucha por la existencia, entrando con muchos años de anticipación su preciosa, sabia materia a confundirse de nuevo en el polvo de la tierra, en el eterno descanso en la fría mansión de los muertos... y de los recuerdos perdurables!

Poco es el talento, que no tenemos, y pocas líneas, en verdad, se necesitan escribir para hacer resaltar los méritos del maestro y dar una idea acabada del apóstol y su obra, que queda al alcance de todos.

Al revés de otros, que viajan por puro pasatiempo, y si algo escriben, lo hacen en forma de impresiones ó resonancias del camino, matizadas sus páginas de una que otra galanura en la frase, de una que otra flor de dicción, de uno que otro chispazo, a las veces, tomado prestado al primer libro de la indole que cae a mano, y acaso tambien con una que otra cita de este y del otro autor, que los acredite como unos eruditos de primera fuerza; al revés de muchos otros viajeros, decimos, superficiales cuyos esbozos ó bocetos del intelecto no responden, en la mayoría de los casos, mas que a rendir culto a una vanidad pueril del escritor, él, JOSÉ PEDRO VARELA, se enamoró de lo útil y de lo práctico. Con ese espíritu de investigación selecto unido a una fuerza de observación plena del pensador, acercóse, vió y estudió la causa y los efectos del progreso en un país que no era el suyo (Norte América) y sonó primero y ensayó después y luego se le hizo práctica y hacedera la transplantación en su tierra del árbol cuya semilla dió el fruto tan apreciable para alimentarlo del corazón de la infancia.

Si lo alcanzara ó no tal como lo concibiera la caldeada mente en sus horas de estudio y meditación profunda, y si diera los resultados esperados, es cosa

que no pensamos sea en estos momentos de este lugar. Sabemos que la perfección no existe, sabemos que las grandes obras son obra del tiempo; pero tambien sabemos y tampoco olvidamos que algo es algo y que lo primero es lo primero.... Por algo, se ha dicho, entre otros. Araujo, el día 21 de Octubre está señalado en los fastos de la historia nacional con negros crespones; por algo en esta fecha solemne las escuelas públicas cierran sus puertas, las clases no funcionan y los maestros y alumnos concurren presurosos a la necrópolis principal de Montevideo a arrojar suspiros y depositar las primeras flores de la primavera sobre la tumba del que hizo un apostolado de sus doctrinas, sin otro ferviente anhelo, sin otra calurosa ambición que la satisfacción del deber cumplido y llenada su misión de hombre de bien sobre la tierra....!

De la resistencia que encontraron sus obras—La Educación del Pueblo. De la Legislación Escolar y Enciclopedia de Educación.—En los espíritus refractarios, opuestos a todo lo nuevo, a toda idea de reforma, a todas las ideas modernas, no diremos nada, porque está por demás sabido el poder de la envidia y las ganas de ahogar la llama del cerebro que ciega a los nulos. Algo, no obstante, de malo, con apariencias de razón, se ha querido encontrar en el obrero de la educación popular. Se le ha pretendido zaherir y pelizar —y no queremos referirnos a la acostumbrada maledicencia del clericalismo, porque este *héroce* immaculado, de todos los tiempos, tiene por hábito inveterado lo de mostrar su enfado por todo lo que no diga acato y sumisión a las tonterías de la iglesia y las enciclicas del *hombre blanco* y por todo lo que dice relación con el progreso y signifique un paso mas dado por el camino de los bien entendidos intereses del país;—se le echa en cara, decimos, la época en la cual le tocó actuar mas hondamente y la persona de cuyas manos recibiera el *protectorado* para la realización de tan bellos, sublimes ideales y llevar a feliz término la magna obra emprendida.

Y aquí llegados, se nos hace de todo punto necesaria una pequeña, minúscula digresión: es esa la ventaja de los gobiernos irregulares, la de contribuir y prestar su apoyo a alguna obra sana, de aliento para en cierto modo... atenuar en algo el alcance de origen, digámoslo así, en el poder (el bueno del lector ya sabe que es a Latore que hemos querido referirnos).

Muchas buenas y grandes reformas son debidas ¡fatal contraste! a la tutela y el amparo de los malos, pésimos gobernantes que han entrado por la ventana. Los que suben pausadamente por la escalera, los vemos tan pulcros, tan llenos de melindres y remilgos y de temores de herir susceptibilidades ó indisponerse y ponerse mal con todos, que no les llega la camisa al cuerpo y acaban, no haciendo nada que valga la pena, por volverse a sus casas por el mismito camino.

Pero ¡según esto, se nos objetará, llegaremos a la conclusión de tener que justificar todo gobierno de fuerza?

Alto ahí! Nosotros no hemos dicho tanto, ni podríamos, ni aún con quererlo, decirlo, pues que una o dos obras buenas no compensan ni pueden indemnizarle al pueblo de tres ó cuatro lustros de ignominia, de tres ó cuatro lustros de eso de... de *estar todavía allí*; pero, vamos que hemos querido decir que en ciertos casos no es

tan mala una poca de política evolucionista, ó oportunista, como mejor haya lugar, por parte de alguno ó algunos de aquellos bien intencionados que no les guía en la obra el *ardor* al mendrugo.

«La reforma fué—dice el citado autor Araujo—más que la plantación de una ley: fué el cambio radical de un sistema arbitrario y añejo por otro racional y moderno; fué la sustitución de un método por otro; según la feliz expresión del señor Barceló, era la naturaleza que reemplazaba a la mecánica; era el movimiento y la expansión que ocupaban el sitio de lo inmóvil y constante. Mudó el sistema, mudó los métodos, reformó los textos, abarató la enseñanza, duplicó el número de las escuelas públicas, enalteció la noble figura del maestro, y la transformación fué instantánea, profunda y racional. De lo antiguo, lo adocenado, lo trivial y rutinario no quedaron rastros. Parecía que un recio vendaval hubiese despejado el campo de la educación de todas las impurezas que lo atecaban.»

Honremos, si, por siempre, la memoria del trabajador, del obrero del espíritu, infatigable, de uno de los ciudadanos más útiles para el país, de uno de los caracteres mas llenos, mas honrados de su generación y una de las esperanzas más sólidas para el futuro, de uno que, dice Herrero y Espinosa, «al caer la tarde de aquel día 21 de Octubre de 1879, rodeado de su esposa, de sus hermanos y de dos ó tres de sus mejores amigos, se sentó en la cama, estrechó la mano de la compañera que debía abandonar, clavó la mirada en el porvenir... para caer luego sobre la almohada a dormir el sueño de la muerte que, para él era tambien el de la inmortalidad!»

Honremos al apóstol de la idea, que aunque no exentas de lunares sus obras, siempre resultarán de un valor superior a los desvelos de ciertos, muchos altos empleados, casi Ministros, de hoy día, que cuando no se les vé paseando por las calles y plazas, se les encuentran, en amable, *pastoso* coloquio, poniéndose en boca al que pasa, apuntando los umbrales de los establecimientos de confitería, de la ciudad.

Nosotros le honramos en la medida de nuestras fuerzas, y lo hemos verificado por dos motivos principales. Es el primero, porque comprendemos perfectamente que hombres de la altura intelectual y benevolente y fuerte corazón como VARELA, no deben nunca echarse en olvido; y es el segundo, que conviene recordarlos para despertar en el ánimo de las generaciones venideras el estímulo y el deseo de imitarlos en sus grandes, generosos esfuerzos.

## A la Escuela

(En el día de la Repartición de Premios)

I

Al cruzar por el árabe desierto,  
Fatigado y sediento el caminante  
Crée distinguir á veces, á lo lejos,  
Las lozanas palmeras del oasis.

Y apresura su marcha; pero en vano  
Sigues con paso rápido adelante,  
Porque es un espejismo el que persigue,  
Es un falaz y seductor miraje.

Y tú tambien, ¡oh patria! cuántas veces,  
De tu existencia en el continuo oleaje,  
Soñaste con hallar en lontananza  
La realidad de un ideal brillante!

Lo buscaste unas veces por la guerra,  
Por la guerra de hermanos implacable,  
Que siembra por do quiera muerte y luto  
Y que cosecha lágrimas y sangre!

En la unión aparente de tus hijos,  
Lo buscaste otras veces, pero en balde!  
Con fuerzas y elementos antagónicos,  
La dicha, el bienestar, todo es inestable.

Lo buscaste por fin en la parálisis  
De la desesperación y la impotencia,  
En la paz silenciosa de las tumbas,  
En la vida sin alma del poeta.

Y por do quiera realidad amarga  
Hallaste, en vez de seductor miraje,  
Porque dejabas vivo siempre, siempre,  
El maléfico germen de tus males,

La causa de tus lágrimas sin término,  
El monstruo que roía tus entrañas,  
El veneno sutil que por tus venas,  
Socándolas, corría: ¡la ignorancia!

¡La ignorancia! Fantasmas y tinieblas,  
El corazón sin sentimientos nobles,  
La mente sin ideas, el espíritu  
Envuelto en larga, perdurable noche!

II

¡Lleváis acaso el alma entristecida  
Por la anemia mortal del desencanto?  
¡Apagóse la luz de la esperanza  
Al soplo de tormentas que pasaron?

¡La noble fú del corazón valiente  
Muerta cayó, como el herido pájaro,  
Arrojando quejidos que los vientos,  
Sin oírlos siquiera, se llevaron?

¡En la atonía de un dolor sin nombre,  
Yerto en la tumba contempláis a Lizaro,  
Sin esperanzas de que vuelva Cristo  
Con su mágica vara á levantarlo?

Grabáis con el buril del desengaño  
Las palabras fatídicas de Dante,  
Y patria, libertad, progreso, gloria,  
Todo os induce á murmurar: "Lasciate"?

Venid, venid á contemplar el cuadro,  
Que se ofrece a la vista entusiasmada,  
Y veréis cómo baja de los cielos  
El ángel bienhechor de la esperanza.

Viene con esos niños que á millares  
Como un emblema de inocencia pasan,  
Como promesa de mejor futuro,  
Como prueba segura de bonanza;

Viene con los que vienen libertados  
De la noche sin fin de la ignorancia;  
Viene con los que fueron jedimidos  
Por el santo Jordan de la enseñanza.

Son las niñas de hoy, las hijas tiernas  
Que el ala maternal cubre y calienta;  
Las madres de mañana, en cuyo espíritu  
Y en cuyo corazón la escuela siembra.

Son los niños de hoy, los hijos tiernos  
Que aún bajo el palio paternal caminan;  
Y son los ciudadanos de mañana  
Que en la escuela se forman a la vida!

Con ellos viene el porvenir: miradlo!  
El porvenir con sus brillantes galas:  
Para los oprimidos, el consuelo!  
Para los abatidos, la esperanza!

Yo te saludo, ejército invencible  
De la fecunda ó inmortal cruzada!  
Yo te saludo, escuela, noble escuela,  
Que matas con tu germen la ignorancia!

¡Foco inmenso de luz, astro divino  
Que iluminas el cielo de la patria;  
Fuente de paz, de bienestar, de gloria;  
Redentora del mundo, marcha, marcha!

JOSÉ PEDRO VARELA.

## ARRIBA LA ESCUELA!

## A la memoria de José P. Varela

(Poesía hecha por un autor al pie del monumento de JOSÉ PEDRO VARELA, en el Cementerio Central, en ocasión de haber ido al Club Liberal "Francisco Bilbao" a depositar una corona sobre la tumba del apóstol, en el XII aniversario de su muerte, 24 de febrero de 1895.)

## I

En su afán de ser felices  
Ciertas gentes buscarán  
Las riquezas y envidiarán  
De encontrarlas infelices!  
En la plaza que tendrán.

También quiero yo un tesoro,  
Mas no sueño con el oro  
Ni en el brillo de un diamante;  
Yo le miro, fecundante,  
Por otro campo, que adoro.

¿De qué sirve el vil metal,  
Con tenerlo con largueza?  
Ni aún teniendo un dineral,  
Si falta lo principal,  
Falta toda la riqueza.

Nada valen los doblones,  
Por si solos ¡un millón!  
¡Hay hombres que entre un montón  
De acaes y de patucos,  
Es siempre un bobalicón!

¿Quién lo duda que las rosas,  
La margarita, el jazmín,  
Serán flores olorosas  
Del bello, ameno jardín?  
Pero si es mi quinta ruín,

Por ser de un pobre, no hay flores.  
Yo compenso esos dolores  
Con otro bello ideal  
Que rinde frutos mejores:  
De la escuela en la moral.

¡La moral! ¡hermosa palma!  
¡Ella, ella será la flor  
Que vuelva al pecho la calma,  
Que presta alientos al alma,  
Que da la vida en su olor!

Decir moral, digo ciencia,  
Amor, caridad, virtud  
Que ensena a tener paciencia,  
Perdona la ingratitude,  
Mata solo... con su ausencia!

¡Oh moral! soplo divino!  
La hemos todos de querer:  
Por ella han de perecer  
El tirano, el asesino  
Y el fanático, de ayer.

Por ella, sí, morirán  
De los pueblos las fronteras,  
Ni arroyos ni cordilleras  
Mas objeto no tendrán,  
¡Ni tampoco las banderas!

Por ella deben morir,  
Con el tiempo los cánones;  
Y por ella las pasiones  
Ineratas se han de extinguir,  
Se hundirán los batallones!

¡Batallones! ¡Qué sarcasmo!  
¿No hay la muerte natural?  
¡Por qué, pues, un general,  
Con tanto, tanto entusiasmo  
De sangre vierte un raudal?

«¿Qué grande! el pueblo romano  
Con igual velocidad  
Que el torrente, empujará  
Por la montaña y el llano  
A toda la humanidad!»

«¿Cuán hermoso es Solferino!  
¿Y Austerlitz? ¡Oh! Napoleón  
¡Qué bravo que al mundo vino!  
¿Waterlód! ¡Triunfo divino!  
¿De muertos hubo un millón!»

«¿Quién como Prusia ¡oh naciones!  
(¡La historia dará su fallo!)  
Con la muerte en sus cánones,  
Reventará corazones  
Con el casco del caballo...?»

«¡Oh! ¡qué notables inventos,  
Haber podido llegar  
El torpedito a hacer volar  
En docientos mil fragmentos  
Bélica nave en la mar!»

«¡Arriba la destrucción  
Del mundo, en ruda batalla  
Del hombre en la redención,  
Pólvora, fuego y metralla  
De la civilización!»

«¡Oh! ¡si estaba aún, por ventura,  
General guerra (¡ocurrir!)  
De que el tirano hace gala!  
Ni el mismo Dios de la Altura  
Se escapará de una bala!»

¡Ese es el libre albedrío  
De excelsos, tan grandes hombres!  
¡Aplauda, corazón mío,  
Escribe ¡oh pueblo! sus nombres  
En lo inmenso del vacío!

¡Oh, poder de la ignorancia,  
Nuestro sangre derramar!  
No quiero, no, perdonar  
Ni ¡oh Gervón! ni ¡oh Numancia!  
Ni ¡oh Bailén! ni ¡oh Trafalgar!

¡Hermoso, bello ha de ser  
Ver un pueblo que atesora  
La entereza de un Roger!  
Pero es triste, triste el ver  
Una madre cuando llora;

Una madre ¡qué amargura!  
Una madre ¡oh corazón!  
Y una esposa, dulce y pura,  
Víctima de la locura  
De ese ¡maldito canón!

## II

Feliz aquel peregrino  
Que del espíritu el pan  
Recibiera en su camino:  
El, con purísimo afán,  
Cumplirá con su destino.

En vez de robar, tirano,  
La vida al hombre, guerrero  
Con invento soberano,  
¡Ladrará con el hermano  
Su pedazo de puchero!

La aurora que surge y brilla  
Con su luz nítida y pura,  
Disipa la tinta oscura  
De la solva... y la cartilla,  
Del alma la honda espesura!

¡Ay! de alianza en dulce prenda  
De fraternidad y amor,  
De la ciencia el resplandor  
Rasga la tupida venda  
De la noche del error.

Con tan suaves, dulces lazos,  
En horas puras, serenas,  
De la idea entre los brazos,  
Del esclavo las cadenas  
Rodarán, hechas pedazos.

Atrás errores! Verdad  
Adelante, que revela  
Al mundo la libertad!  
¡Arriba, arriba la escuela,  
Del alma la realidad!»

¡Gloria al que rindió la vida,  
Hasta su postrer aliento,  
Por una senda florida,  
En aras del pensamiento,  
De la escuela redimida!

¡Gloria, gloria al luchador  
En su noble apostolado!  
¡Lauros al que ha derribado  
El ídolo enervador  
De las sombras del pasado!

¡Escriba queda con gloria  
De avanzado centinela,  
Página de oro en la historia  
Para la eterna memoria  
De JOSÉ PEDRO VARELA!

José Prig y Roig.

## ¡Fuera las Religiones!

Recomendaciones para el Arzobispado

Se ve claramente que por todas partes (cúen habas) la gente de (iglesia) sofata es la misma hipocresía en persona. Entérese el bueno del lector de las líneas que siguen, que transcribimos de *La Idea*, de Santa Fé (R. A.), periódico que se porta *comme il faut*, como buen liberal que entra en la lid con ánimo de esforzado campeón que se propone dejar viva huella de su pa-

so por la arena;—entérese el lector, decimos, de lo que reproducimos las excavaciones en los edificios de ciertos prioratos y comunidades religiosas, se han encontrado, con asombro de las generaciones.

Y seguiremos por mucho tiempo todavía en este estado de atraso, de animalidad? ¿Y la humanidad, la loca humanidad proseguirá todavía en sus trece con sus neñas y rancias creencias, que han siempre servido para hacer al hombre su desgracia, por parte de los pueños, por parte de los mag desahiliados en materia del buen vivir, sin trabajar?

¡Abajo de una vez todas las religiones de la tierra!

¡Arriba el templo de la Razón!

Es ya hora de echar a volar todos los bonetes y las coronillas, de los púeritos.

Es hora ya de hablar claro.

Es ya tiempo de *arrar fondo*.

Es ya hora de arrancar y arrojar por los suelos el antifaz del púilo, la máscara eterna de la hipocresía en el templo de los mercaderes, el carnaval el más perjudicial y enervador que a la sociedad le haya cabido en suerte, ó en desgracia, apurar en este valle de lágrimas.

Esos centros de especulación deben ser derruidos sin pérdida de tiempo.

El hombre debe ser hombre; no debe prestarse ya mas para la comedia y la farsa de los títeres en la venta.

Bajo diferentes formas y matices se nos presentan los sempiternos embauadores del género humano, para mantener al pueblo en ese estado craso de la ignorancia de siempre, y ellos vivir a nuestras costillas.

Como curas, en la iglesia.

Como frailes, en los conventos.

Como sacerdotes, en todas partes.

Como beatos.

Como beatas.

Como hermanas.

Como monjas.

Como hijas del Muerto y *Mortus Conchus*.

Como Cofradías del Escapulario.

Como Asociaciones de Señoras Cristianas, encargadas de pedir (todos piden, Su oficio es pedir) para misiones y oratorios y templos arruinados.

Como Hermanos del Santísimo.

Como Guardianes del Sagrado Corazón de Jesús.

Como Socios del Perpetuo Socorro y Velación Perpetua.

Como círculos, talleres, asociaciones católicas, Salesianos (como el virtuoso padre Lasagna, con 500.000 duros... recogidos de pura limosna, y eso, a pesar de la máxima de pobreza de Jesús) y Salesianas, en fin, como padres de todos, para embuarnos a todos.

¡Fuera los explotadores ímpunes, legalizados y aceptados, del templo!

Al que delinque se le conduce a la cárcel, y más todavía, con mucha más razón se le debe castigar a todo el que bajo apariencias de hacer el bien, le aniquila, anonada, mata, roba y asesina al semejante, con ensañamiento, premeditación y alevosía.

Abrid la historia, si creéis que mentimos.

Si, ¡abajo, abajo, abajo, abajo el engaño de las religiones!

¡Arriba el imperio de la verdad!

Es una mentira, una burda mentira la iglesia! Pues, decírolo que la iglesia es una grosera mentira!

Y sus ministros unos perversos, desalmados! Pues, decírolo que son unos desalmados y perversos sus ministros!

Todos los curas aparecen desvelarse por el hombre, y es para explotarle al hombre.

Esta es la verdad, y hay que decir la.

En la conciencia está de todos que toda religión es una porquería! Pues ¡a la ra, al agua con las porquerías!

¡Qué ligado, qué coraje saber cada cual el papelón, el solemne papelón que hace con el erio en la mano, en el curso de una procesion, y seguir haciendo los hombres (y las mujeres) tamaños papelones en las procesiones!

¡Abajo los pavos... y las pavas, y todos los santos... de manera! ¡Abajo!

¡Fuera los púeritos a torcerlos!

¡Cada cual que reco como le dé gusto y gana, pero en su casa!

En materia de religiones no caben términos medios: todo es falso. Los ilustrados, los doctores que dicen creer en la Virgen y en la resurrección, mienten! Lo creen solamente los tontos y los ignorantes, y los ignorantes y los tontos son irresponsables.

¡Hace centenares de años que estamos en la misma. Nunca encuentran los sabios el terreno preparado ¡y él, el terreno se cae de puro maduro!

En este sentido es que nos duele en el alma y, de continuo, nos quejamos. Dicen algunos, aún los más liberales entre los liberales: que reconocen, si, en los curas, en todos sus actos, a los malditos por el Señor, a los malvados de la sociedad, pero que por ahora... por ahora no se puede; que comprenden lo mucho malo, pero que tampoco olvidan lo mucho bueno de la religión.

Benditos! ¡No les ocurra a los que tal dicen, que la parte buena, que el lado bueno de las religiones es la moral, sencillamente la moral, innata en el corazón del hombre y fecundada, en progresión incesante, por el cerebrito!

Sin religión no hacemos, lo que los curas hacen con ella, de engañar a todos.

Sin religión no hacemos, lo que los curas hacen con ella, de torturar, de martirizar al prójimo, a quién Cristo dijera amarlo como a sí mismo.

¡Fuera la religión!

Ante el imperio de la Biblia, la ciencia.

Ante los templos, la escuela.

Ante la fe, la razón.

Ante los embustes del dogma estúpido, la verdad.

Ante los vicios católicos, la virtud laica.

Ante el Dios bárbaro y soberbio de los curas, las fuerzas de la materia y formas de la creación en su pura esencia de verdad.

Ante la fábula del paraíso, la voz auténtica de la justicia.

¡Seamos, de una vez, severos, sin ser despotas, así como predispuestos al bien, sin aceptar las majaderías de Roma.

¡Fuera las religiones!

¡He aquí ahora la noticia, motivo de nuestras elucubraciones:

## ¡Ojo, padres de familia!

## EL CAPELLAN DE SASTRE

## LOS FRUTOS DEL CELIBATO

Sastre, Octubre 6 de 1896.

Señor Director de *El Día*.

Tenemos en esta colonia un capellán que es una alhaja.

Y como prueba de sus habilidades voy a referirle un hecho que es en esta del dominio público.

Un domingo se presentó en la capilla una señora que, entre lágrimas y sollozos, pedía públicamente y a grito herido, todos los rayos del infierno contra el curia, un napolitano alto, delgado, triguino y perseguido incesante de la fruta vedada, la del cereal ageno.

«¿Qué decía la pobre señora? Que el señor capellán le había regalado un angelito.

Tenia una niña de quince años: el cura frecuentaba la casa; era un amigo asiduo de la familia... y lo demás ya se sabe.

La niña es hija de un colono de buena posición que se ha visto obligada a llevársela a San Jorge para evitar el escándalo.

Para concretar aún más detalles ahí van las iniciales del asunto por fuerza B. F.

«¿Qué ha hecho la curia? Lo de siempre: cerrar los ojos y decirse para sí misma: «lo malo es que so sepa y no que suceda».

«¿Qué ha hecho el capellán? Tratar de evitar la querrela correspondiente, indemnizando a los padres de la víctima.

Hasta se señala la suma: *mere mil pesos*. Mucho más debe tener cuando el caso se repite con sobrada frecuencia.

Los colonos ya están acostumbrados a la crónica de las aventuras continuas de nuestro «honesta» capellán.

No sería más decente que esos reverendos formaran familia, como Dios manda, y se dejasen de andar escandalizando al pueblo sencillo con el espectáculo repugnante de hechos tan vergonzosos y corruptores?

Como el fiscal doctor Barrera sostuvo en el caso de Ponza que la violación de una menor era un delito público, aquí tiene los datos y detalles suficientes para instaurar la acción correspondiente también en el caso de que so trata.

Hay cien testigos de la denuncia hecha en el mismo templo por la madre.

Corresponsal.

## TERTULIA

¡Ave-Ma-lia-Purísima! Pero ese rey soberano de las alturas que todo lo sabe, ¿no podría evitar, no podría impedir que tuvieran lugar esas catástrofes, esos cataclismos de que día a día viene la humana especie siendo víctima? No repuestos aún de la impresión penosa que produjo en nuestro ánimo la quemazón de losques enteros en la América del Norte y violentas tempestades en diversos puntos de Europa, con numerosas víctimas en todas partes, somos tristemente sorprendidos en nuestras distracciones por el eco plañidero del incendio colosal, que deja a la bella ciudad de Guayaquil, en ruinas!....

¿Cómo es esto?

Si Dios lo puede evitar y no lo hace, será en señal de castigo, entonces, que lo permita. Por otra parte, si existen tantos malos en la tierra, ¿a dónde queda la *inmensa angia* la de los buenos, de los católicos que creen en los milagros de la Virgen?

Y más nos extraña y admira todavía la humorada a gracia del Señor, de haber creado tantos seres malos, imperfectos, por el solo placer de gozarse luego con el castigo a todos ellos!

RODOLFO DE ALBAVALDE.

## Isabel, la Católica

## II

En mi anterior artículo, expuse a la ligera, como la princesa Isabel, hermana de Enrique IV de Castilla, más tarde reina de España, se había casado a disgusto del rey su hermano con el católico príncipe Fernando de Aragón, mas no indiqué de qué manera fué precipitado dicho casamiento. Mientras se negociaba por la corte el matrimonio de Isabel, como convenía a la política del Estado, la princesa se conservaba custodiada en Madrigal, y el Gobierno mandó se impidiese a todo trance la entrada en Castilla al futuro esposo D. Fernando, cuyo enlace era favorecido por el Arzobispo de Toledo.

Para lograr su intento este *discipulo* de Jesús a fin de servir los intereses del papa, se puso al frente de 300 lanzas, y sacó a la princesa del pueblo donde residía, trasladándola a Valladolid.

D. Fernando pasó la frontera, disfrazado y llegó a dicha ciudad, en cuya Catedral se verificó el matrimonio, el día 25 de Octubre de 1496.

No dejaré de chocar que estos guerreros escuadrados, puestos al frente de ejércitos enemigos, animaran con entusiasmo el calor de la pelea, haciendo derramar tanta sangre, como sucedió en la reñidísima y sangrienta batalla entre los ejércitos de España y Portugal, en esos mismos tiempos, originada por las mismas cuestiones. El mencionado Arzobispo de Toledo, que había trabajado tanto por realizar el matrimonio de Isabel, celoso por la preferencia que la reina daba, como favorito, a otro intriguante mas astuto, el Cardenal de Mendoza, se declaró enemigo, pasándose (dicho Arzobispo) con 500 caballos, al rey de Portugal, declarándose aliado de éste contra España. El Cardenal de Mendoza al frente del ejército español, y el Arzobispo de Toledo al frente del portugués, ayudando éste con bárbaro entusiasmo al rey de aquella Nación D. Alfonso V. (*el africano*), pelearon con tanto furor en las cercanías de Toro, que quedaron los campos cubiertos de cadáveres de ambos partidos proclamando la victoria ambos enemigos en nombre del Dios de los ejércitos. ¡Qué sarcasmo! tan estúpido el invocar la victoria entre los hermanos de un mismo origen, hijos todos del mismo Dios! ¡Cosas propias de frailes!

Esta reminiscencia se me ocurre para hacer observar el poderío de los frailes en los tiempos en que se enseñeñaba por la fe, haciendo creer en los gozos de otra vida, con que todavía explotan a las masas ignorantes! Y como el poder absoluto del Clero, no se reducía solo a lo metafísico, recordamos en este momento un hecho material del cual conserva la historia un acontecimiento que voy a citar de

paso, por lo que coincide con dicha época.

Cuando el citado rey Enrique IV, repudió a su esposa Blanca de Navarra, hija de Juan de Aragón, por esteril, sin esperanza de sucesión al trono, aquel rey contrajo segundas nupcias en 1455 con Juana de Portugal, hija de Eduardo de Portugal y de Leonor de Aragón, cuyas bodas fueron celebradas con júbilo en toda España.

El Arzobispo de Sevilla, que se consideraba una de las primeras fuerzas de la Nación, queriendo dar una muestra de su poderío dió en Madrid una régia cena a la Augusta reina, con todas sus damas, y después del último plato, hizo servir como postres, dos espléndidas bandejas llenas de riquísimos anillos de oro con piedras preciosas de las más finas, para que cada señora eligiese los que mas le agradasen. Este es un hecho histórico, que se presta a recordar, si este Soberbio prelado aprendiera del Gran Maestro Jesús a predicar con fe y verdad los sencillos preceptos del verdadero cristianismo. ¿Cuánto desencanto ofrecen por este estilo, las vanas suntuosidades del falso Catolicismo Romano!

¿Qué contraste ofrecía la magnificencia de los Poderosos Jefes de la Iglesia, con la situación del rey don Enrique III, el *Doliente*, que se vió en la situación de vender el gaban para poder comer!....

Las anales curiales que ofrece una de las historias particulares, es la del desenvolvimiento del papado, especialmente desde Carlo Magno y su segundo hijo Pipino, cuyos monarcas exaltaron el poder de los papas. Este estudio, apesar de sus torpes escándalos, debería ser conocido de todos los católicos, lo que haría caer la venda de los ojos que ciega la razón y convertiría a las masas creyentes en máquinas *poteristas* de idiotismo.

No nos haremos eco de los gravísimos cargos que recaen sobre la Reina Isabel I.ª desde su juventud, calificada por algunos escritores como mujer de *alta intriga*, hasta el punto de haber sido acusada por su sobrina la princesa Juana, hija de Enrique IV, de haber envenenado al padre de ésta.

Como imparcial que soy en este caso, me limito a citar hechos, estudiando sin pasión lo que han escrito varios historiadores en pro y en contra, pero sin observar, que en la narración de la historia de España, ha predominado el espíritu de los escritores católicos, empujados en presentar a la Reina Isabel I.ª, como un modelo de todas las virtudes, ocultando lo que puede oscurecer su verdadera historia. Vengamos a los hechos.

En los primeros años de casado el mencionado rey Enrique IV con la citada princesa Juana de Portugal, no dando muestras de sucesión, comenzó a molestar al rey, de *impotente*, cuyo eco, que partía de los prelados, se hizo vulgar, calculado con ánimo de desprestigiarlo, para despojarle del trono, pretendiendo elevar al solio a su hermano el príncipe Alfonso, en oposición a la princesa Juana, cuyo odio contra ella, fomentaba el Cardenal de Mendoza, que manejaba los titeres de la situación. Se sabe que en esta ocasión, la princesa Isabel comenzó a mostrarse maestra en la intriga, siendo un dócil instrumento de su confesor. Los ambiciosos señores de la nobleza formaron una liga, y apenas pudieron apoderarse del joven príncipe don Alfonso, declararon la guerra al rey Enrique, nombrando en su lugar a dicho infante, que aún estaba en la menor edad, y ante los muros de Avila, cometieron los insubordinados la escandalosa ceremonia de degradar al rey Enrique, despojándolo a una estatua del monarca, de los atributos de la soberanía, arrojándola de cabeza, del tablado en que había sido colocada.

Este desacato tan *ultrajante*, perpetrado con toda solemnidad por los grandes del Reino, en un cadelso público, con todo el aparato de una ejecución tan importante, exasperó de tal modo a Enrique, que juró vengarse de sus enemigos. Junto un ejército, y presentaron batalla al enemigo, que era fuerte, azuzado por el Clero, se dió una sangrienta batalla cerca de Olmedo que dando dispersos los partidos de Alfonso

so; pero pronto se rehicieron y se disponían a luchar de nuevo, cuando el príncipe Alfonso murió a mediados del año siguiente, quedando en suspenso los preparativos bélicos, mientras los vencedores adoptaban la sustitución de la princesa Isabel a falta del heredero. Desde estos momentos la ambiciosa infanta desplegó todo su talento en la política de intriga que se imponía a la corona, aceptando la oferta de sus amigos los partidarios de Alfonso, y para disimular más su astucia, les exigió que volvieran a la obediencia del rey su hermano, con tal que ellos se comprometiesen a jurarle a ella como heredera del trono, en lugar de su sobrina Juana.

Enrique, que más de una vez, había mostrado un carácter débil, se creyó comprometido a ceder, por la paz de sus estados, aceptando la imposición de los Grandes del Reino, que tenían a la cabeza a los obispos y al Cardenal de España, quienes disponían de los asuntos de la Nación como de cosa propia, y así fué como la princesa Juana quedó desposeída de sus legítimos derechos de heredera del reino, por lo que dice un historiador:

«Con harto desdoro del débil rey, so «cayó a tan *inhumane* condición, no pudiendo resistir a aquella avalancha; mas, si el incontrastable poder de los «grandes le obligó entonces a sancionar su «desdoro como hombre, y su «verguenza como padre, la insaciable «ambición de aquellos magnates, le «abrió camino despues para retractarse «de tan indecorosa declaración hecha «en favor de su hermana Isabel, proclamando antes de su muerte el ««gustado padre a la princesa Juana «su hija, como legítima heredera del «reino, segun las convicciones de su «conciencia!»

La infamia de arruinar la reputación de la reina, imputándole relaciones ilícitas con el favorito del rey, ha sido desmentida por varios hechos que no dejan lugar a duda. Por una parte el interés de apoderarse Isabel del trono, privando de sus derechos a la legítima princesa, las declaraciones y actitud del mismo D. Beltrán de la Cueva, mostrándose partidario decidido de Isabel, peleando como uno de los mas firmes opositores contra los derechos de la princesa Juana la hija de su soberana; y como si testimonio de verdad no hubiere sido suficiente, el Cardenal Albi enviado por el rey de Francia, abrió una información, con motivo de haber sido solicitada en casamiento la joven Juana por el duque de Berri, Normandía y Guena, hermano del rey de dicha nación, mediando el siguiente juramento exigido a la reina de España por el mencionado Cardenal: «Señora, ¡jurais que esa señorita que habeis «concebido es verdadera hija del rey vuestro esposo!» La reina mostrando en su semblante la convicción de la persona que no miente, contestó con la mayor entereza. *Lo juro por mi fe en J. C.* En seguida el Cardenal se dirigió al rey haciéndole la misma pregunta, y Enrique contestó, con aire de profunda convicción—*Lo juro y lo creo, con tal certeza, de que es hija mía, que por tal la he tenido y tengo desde que nació.*

Aunque estos hechos son tan difíciles de probar, las investigaciones de los datos históricos, que hemos compilado minuciosamente, en lo que so refiere a cada uno de los personajes de tan complicado asunto, nos inclina a creer, en la inocencia de la reina Juana esposa del rey Enrique, en la injusticia cometida con su inocente hija, que tan desgraciada fué hasta su muerte en la ambición y mala fe de la princesa Isabel, que no hubiera omitido ningún medio para obtener la corona, que fué arrebatada a la joven princesa, a quien por ludibrio llamaban la *Del-trance*; y más que todo, por la iniquidad y desmedida ambición de los obispos que obraban como satélites del papa, manejando a los cortesanos en aquel tiempo de credulidad católica, como los niños juegan con soldaditos de plomo.

(Continuará).

SOFIA.

Por falta de espacio—No podíamos ocuparnos de la segunda conferencia dada por el doctor Lafaur, en el Club Bilbao. No faltará ocasión de recordarla en números sucesivos. Fué superior a todas las esperanzas.

# RESTAURADOR DEL CABELLO

PREPARADO POR

JUAN S. BOURTOULE, FARMACÉUTICO

UNICO AUTORIZADO POR EL HONORABLE CONSEJO DE HIGIENE PUBLICA

Véndese en todas las Farmacias y Peluquerías.

Depósitos en todas las capitales de los Departamentos.

TELÉFONO COOPERATIVA 1058

## INDICADOR PROFESIONAL

**Alberto Palomeque** Ha trasladado su Estudio de Abogado, a la calle Sarandí n. 204

**Enaeto Dufort y Alvarez**, Abogado, calle Andes número 240

**Bel J. Perez**, Abogado, ha trasladado su estudio a la calle Cerro número 140

**Antonio Aguayo**, Profesor de latin, literatura, historia y otras asignaturas universitarias, con arreglo a los programas oficiales, Brecha núm. 17, (altos)

**Vázquez Acevedo**, Abogado, Estudio: Mercedes núm. 30

**Alfredo J. Pernin**, Abogado, estudio. Colonia número 222

**Antonio Carvalho Lerena**, Abogado, Estudio Buenos Aires número 71.

**Antonio M. Rodriguez**, Abogado, Ha trasladado su estudio a la calle San José n.º 69

**Andrés Lerena**, Abogado, Calle 25 de Mayo 282a

**Arturo Capella y Pons**, Cirujano dentista, Calle San José núm. 66 a

**Alberto Bixio**, Fotografía, calle San José, N.º 100

**Basilio Carbajal**, abogado, calle Reconquista, número 155

**Carlos A. Fein**, Abogado, calle General Rondeau 212

**Carlos de Castro**, Abogado; calle Cerro núm. 179

**Claudio Willman**, Abogado, calle Cerro 146

**Carlos María de Pena**, Abogado, Estudio: Rincón 86 - Domicilio: Uruguay 133

**D. Alfredo Gribaldi** Medico Cirujano, calle Rio Negro, núm. 242

**D. Felix Vitale**, medico cirujano, calle Rivera, número 213

**D. Formica Corsi**, medico Cirujano, Horas de Consult. de 2 a 3 p. m. Rincón 272

**D. Suñer y Capdevilla**, Médico - Cirujano Consultorio: calle Urugu y, número 138. Tratamiento de las enfermedades internas y especialmente de las del corazón y el pecho—Horas de consulta, de 1 a 4 p. m. todos los días.

**D. Arturo Ferrer**, Médico Cirujano y Partero, ex-interno del Hospital de Caridad: consultas de 1 a 3, calle Mercedes número 144

**D. Manuel Quintela**, Se dedica exclusivamente a las afecciones de los oídos, nariz y garganta. Ha trasladado su consultorio a la calle Queguay 259. Consultas todos los días de 1 a 3 excepción de los juéves y domingos.

**D. Hormacehe**, Practica las inyecciones de sustancia viva segun el método Brown Sequard, en la calle Colonia 195

**D. Elias Regules**, Medico Cirujano, calle Yi, núm. 176

**D. A. Flol de Perera**, Médico Cirujano, calle 18 Julio, núm. 496

**D. Pedro Regules**, Especialista en la enfermedad de las vías urinarias. riñones, vejigas etc., y médico de las salas venéreo sifilíticas en el Hospital de Caridad, opera las estrecheces de la uretra por un procedimiento rápido, sin dolor. Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay número 18, entre Ciudadela y Florida.

**Eduardo Brito del Pino** Abogado, Calle 25 de Mayo núm. 133 y Rincón 213, 2o. piso.

**Eduardo Acevedo**, Abogado, calle Treinta y Tres número 194

**Enaristo G. Ciganda**, abogado, Itzaingó 195 y Uruguay 289

**Eduardo H. Piccardo** Escribano, calle 18 de Julio 287

**Fructuoso L. Pittaluga**, abogado, calle Misiones núm. 218

**Gregorio L. Rodriguez**, Abogado, calle 18 de Julio, núm. 69

**José Sienra y Carranza**, Abogado; calle Washington núm 107

**José M. Canto**, caligrafo, contador, rematador, tasador procurador y balanceador. Escribano: Misiones 141, de 12 a 5. Domicilio: Tacuarembó 14 c. esquina La Paz.

**Juan F. Sarachuga**, Abogado, Brecha núm. 6

**Juan Carlos Blanco**, Abogado, calle 25 de Mayo número 295.

**José Puig y Roig**, Profesor de francés y teneduría de Libros. — Da lecciones a domicilio y en su casa, a horas convencionales, calle Colonia 37 y 39.

**José A. de Freitas**, Abogado. Calle Convención núm. 160

**Lorenzo P. Carvalho**, Baraquerro, calle Rio Negro, número 3

**Luis Melian Lafinur** Abogado, calle Buenos Aires, número 116

**Martin C. Martinez**, abogado, calle Ciudadela número 90.

**Pablo De-Maria**, Abogado, tiene su estudio, atendido exclusivamente por él, en la calle 25 de Mayo 201

**Ramón Lopez Lomba**, Abogado, calle Rivera 23

**Salleraín, J. de** doctor Oculista. Consulta los lunes miércoles y viernes de 3 a 4 1/2. Los martes y sábados de 1 a 4, calle Florida 200

## AVISOS

### CASA INTRODUCTORA

Y

### ALMACEN POR MAYOR

DE

Roque Cazaux y Hnos.

PROPIETARIOS DE LA MARCA "LEON"

Unicos receptores de los siguientes artículos: Vino Frances, Carbon, Seco, Mesa, Aceite Extra Fino de la acreditada marca **Leon** y las velas de coche Cazaux Hnos.

Reciben directamente de Barcelona el acreditado vino Carbon Francisco P. Maristane—Pera Grau

25 de Agosto 149 al 163 esquina Zabala MONTEVIDEO

### COLECCION DE PEQUEÑOS POEMAS

POR

JOSÉ PUIG Y ROIG

### LA OBRERA

POEMA FILOSÓFICO-POLÍTICO-SOCIAL

### Á COLÓN

Por el Descubrimiento de América 1.º de Octubre de 1492

POEMA EN TRES CANTOS

Precio: 10 centésimos cada uno

En venta: en la Administración de El Radical, Colonia 37 y 39 y en la Librería de Vázquez Cores y Montes, 18 de Julio 146 y 148

### Los Siete Cuadrantes

RELOJERIA Y JOYERIA

DE

ALBERTO RIECK

Surtido general de relojes y joyas de las mejores fábricas. Esta casa cuenta siempre con un personal competente para composturas difíciles. Todo garantido.

258-Calle 18 de Julio-258

MONTEVIDEO

## Hotel de la Bella Barcelona

DE MANUEL GRASAS

PLAZA INDEPENDENCIA números 41 al 45, con frente a las calles Florida, Ciudadela y Colonia

Deseaba pagar con creces a mis favorecedores la decidida protección que me dispensan, proporcionándoles una casa con toda clase de comodidades. Y estoy contento, porque al fin puedo ofrecerles el Hotel núm. 1 sin rival en Montevideo.

Pues para que así sea no he omitido gasto ni sacrificio de ningún género.

Mi nueva casa consta de 70 cuartos amueblados con sencillez, exquisito gusto y esmerado aseo.

Los inmensos salones, destinados a comedores, es preciso verlos para poder apreciar sus magníficos decorados, su saludable higiene, y el incomparable panorama que de ellos se contempla. Los principales ramales de tranvías circunvaian el Hotel.

PRECIOS ABIGERADOS A TODA FORTUNA—MONTEVIDEO

## OBRAS SOCIOLOGICAS

DE

UBALDO ROMERO QUIÑONES

	Ptas.	Cts.
Teoría de la justicia. (Tercera edición.) Un tomo en 8.º	3	
La educación moral de la mujer. (Quinta edición.) Un tomo en 8.º	2	50
La educación moral del hombre. (Segunda edición.) Un tomo en 8.º	2	
El Evangelio del hombre. Un tomo en 8.º	2	
Filosofía de la Caridad. (Segunda edición.) Un tomo en 8.º	3	
La Religión de la Ciencia. (Un tomo en 8.º mayor)	7	50
Problemas sociales. (Tercera edición.) Un tomo en 8.º	1	
La fórmula social. (Tercera edición.) Un tomo en 8.º	4	50
¿Qué hay? Verdades psicológicas, según la ciencia. (Segunda edición.) Un tomo en 8.º	1	50
Misión de la mujer. (Tercera edición.) Un folleto en 8.º	1	
Esbozos sociales. (Segunda edición.) Un tomo en 8.º	2	50
El materialismo es la negación de la libertad. (Cuarta edición.) Un folleto en 8.º	1	
Teoría revolucionaria. (Tercera edición.) Un folleto en 8.º	1	50
El Pactum, Entremés sinálgico. [Cuarta edición] un folleto en 8.º	1	
Concepto de la patria. (Segunda edición.) Un folleto en 8.º	9	75
Psicología militar. (Segunda edición.) Un folleto en 8.º	1	
Ideal del Ejército. (Tercera edición.) Folleto	1	
La guerra del Norte. [Tercera edición.] Un tomo en 8.º	1	50
A los católicos. [Segunda edición.] Un tomo en 8.º	3	
La elocuencia de los números. [Tercera edición.] Un tomo en 8.º	2	50
Historia de don Pedro I de Castilla. Anotada por U. R. Q. Dos tomos en 8.º	2	50

NOVELAS SOCIOLOGICAS

La chusma. [Tercera edición]. Dos tomos en 8.º

Tontón. Un tomo en 8.º

Los huérfanos. [Décima edición]. Un tomo en 8.º

Abnegación. Un tomo en 8.º

Juan de Avenado. [Segunda edición]. Un tomo en 8.º

Violeta. [Cuarta edición]. Un tomo en 8.º

Los Fatos de la civilización. Dos tomos en 8.º

Los prosopitos. Dos tomos en 8.º

El General Motín. Un tomo en 8.º

El Lobumano. Un tomo en 8.º [Segunda edición]

Se hallan de venta en las principales librerías de Madrid y en la Administración Calle del Espíritu Santo núm. 41, principal, centro, desde donde se remiten francas de parte a provincias, previo envío de su importe.

En Montevideo: Administración de El Radical, calle Colonia 37 y 39

## Al Polo Bamba

UNICA CASA ESPECIAL

EN CAFÉ EN GRANO, MOLIDO Y LIQUIDO

Toda clase de café tostado y crudo: Moka, Java, Costa Rica, Bolivia, Puerto Rico, Caracolillo y Brasil.—La casa cuenta con bastante personal para atender los pedidos que se le hagan tanto de la capital como de la campaña. Con justo orgullo puedo decir: que este establecimiento, es hoy de los primeros en la elaboración de café en el Río de la Plata.

Ventas por mayor y menor. El sistema del Establecimiento es vender y comprar al contado.

El elaborador; Severino San Roman propietario y fundador.

Calle Colonia 2, 4, 6 y 8

Y CIUDADELA 113 y 116

## LA INDUSTRIAL

ANTIGUA Y ACREDITADA CASA

EN MÁQUINAS DE COSER

Gran taller para composturas a precios módicos.—Aceite garantido para máquinas de coser. Variado surtido en sedas, hilos, agujas y otros artículos del ramo.

Codina y Segú

103-CALLE 18 DE JULIO-103  
MONTEVIDEO

## LA ELEGANCIA

DE

Fernández Hermanos y Compañía.

MANUFACTURA DE TABACOS

Y CIGARROS HABANOS POR MAYOR Y MENOR

CALLE GEFERAL RONDEAU 292, 294 y 264 a

Los cigarros de esta marca son los mas buscados por los fumadores inteligentes.

SUCURSAL EN EL SALTO:

Calle Uruguay núm. 242

Surtido general de artículos del ramo

## Establecimiento

SANITARIO HIDROTERAPICO  
FE, ESPERANZA Y CARIDAD

EN MINAS

PROPIEDAD DE DON LUIS CURBELO

En este establecimiento, único en el país en su género, hallará el enfermo toda clase de comodidades y un esmerado servicio en el sistema curativo que adopta. Posee muy buenas y ventiladas habitaciones para los internos, y departamentos especiales para señoras y caballeros. El agua potable es de la sierra, pasando por dos filtros: uno es natural, constituido por las grietas del pozo, y otro artificial, sistema canario.

Barrio de las Delicias.—MINAS.

## EL PROFETA

CASA ESPECIAL EN TABACOS, CIGARROS Y CIGARRILLOS

Elaboración exclusiva de cigarrillos finos

Calle 18 de Julio 798—Montevideo.